

Mitgliederversammlung der EWW, Samstag, den 27. September 2008, um 8.45 Uhr  
Members' Meeting of the ERA, Saturday, the 27<sup>th</sup> September 2008, at 8.45 a.m.  
Assemblée Générale de la FERP, le samedi 27 septembre 2008, à 8h45  
Blansko, CZ

## **Tagesordnung / Provisional agenda / Ordre du jour**

- 1) Eröffnung und Begrüßung / Opening and welcome / Ouverture et mot de bienvenue
- 2) Genehmigung der Niederschrift über die Mitgliederversammlung vom 15. September 2007 in Laulasmaa, Estland  
Approval of the Report of the Members' Meeting of 15<sup>th</sup> September 2007 in Laulasmaa, Estonia  
Approbation du compte-rendu de l'Assemblée Générale du 15 septembre 2007 à Laulasmaa, Estonie
- 3) Jahresbericht des Präsidenten / The President's annual report / Rapport annuel du président
- 4) Berichte der Präsidenten der Kommissionen  
Reports of chairmen of the commissions  
Rapports des présidents des commissions
- 5) Jahresabschluss 2007 / Finances 2007 / Rapport financier 2007
- 6) Bericht des Rechnungsprüfers / Auditor's annual report / Rapport du commissaire aux comptes
- 7) Entlastung des Präsidiums / Approval of the presidium's activities / Décharge du comité
- 8) Wahl des Rechnungsprüfers / Election of the auditor / Élection du commissaire aux comptes
- 9) a) Haushaltsvoranschlag 2008 / 2008 Budget / Budget 2008  
b) Haushaltsvoranschlag 2009 / 2009 Budget / Budget 2009
- 10) EWW-Stiftung / ERA Foundation / Fondation de la FERP

## 11) Satzungsänderung

- a) Das Präsidium der EWV schlägt vor, den § 1 Ziff. 1 der Satzung wie folgt zu ändern:

Bisherige Fassung: Der Name der am 19. Oktober 1969 gegründeten Vereinigung lautet: „Europäische Wandervereinigung e.V.“ (E.W.V.). Französisch lautet der Name: „Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre“ (F.E.R.P.)  
Englisch: „European Ramblers' Association“ (E.R.A.)

Neune Fassung: Der Name der am 19. Oktober 1969 gegründeten Vereinigung lautet: „Europäische Wandervereinigung e.V.“ (E.W.V.). Französisch lautet der Name: „Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre“ (F.E.R.P.)  
Englisch: „European Walking Association“ (E.R.A.)

- b) Änderung der anderen Paragraphen der EWV-Satzung

### **Change of the constitution**

- a) The Presidium of the ERA propose to change the § 1 clause 1 of the constitution as following:

Present wording: The name of the organisation, founded on 19 October 1969, is the European Ramblers' Association (ERA);  
in German: Europäische Wandervereinigung e.V. (EWV);  
in French: Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre (FERP).

New wording: The name of the organisation, founded on 19 October 1969, is the European Walking Association (ERA);  
in German: Europäische Wandervereinigung e.V. (EWV);  
in French: Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre (FERP).

- b) Change of other paragraphs of the ERA contitution

### **Modification de la statut**

- a) Le Présidium de la FERP propose de modifier le § 1, article 1 de la statut comme suivant:

Libellé existant: L'association, créée le 19 octobre 1969, porte en allemand le nom de "Europäische Wandervereinigung e.V." (E.W.V.), en français le nom de "Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre" (F.E.R.P.) et en anglais le nom de "European Ramblers' Association" (E.R.A.).

Libellé nouveau: L'association, créée le 19 octobre 1969, porte en allemand le nom de "Europäische Wandervereinigung e.V." (E.W.V.), en français le nom de "Fédération Européenne de la Randonnée Pédestre" (F.E.R.P.) et en anglais le nom de "European Walking Association" (E.R.A.).

- b) Modification d'autres paragraphes de la statut de la FERP

- 12) Geschäftsordnung der EWV - Entwurf vom Präsidium  
ERA rule of procedure - Presidium's proposal  
Procédure de la FERP - Proposition du Présidium
  
- 13) Entschädigungs- und Spesenordnung der EWV - Entwurf vom Präsidium  
Regulation of compensation and financial expenses - Presidium's proposal  
Règlement du dédommagement et du remboursement financier de la FERP - Proposition du Présidium
  
- 14) EURORANDO 2011
  
- 15) Annahme der Beschlüsse vom Internationalen Seminar über Wandern und Wandergebiete in Europa, Malaga  
Acceptance of conclusions from International seminar on walking and walking territory in Europe, Malaga  
Approbation des conclusions du Séminaire international sur la randonnée et territoires en Europe, Malaga
  
- 16) Europäische Wandertage im Jahre 2008 und in weiteren Jahren  
European Walking Days in 2008 and other years  
Journées européennes de la randonnée en 2008 et dans l'avenir
  
- 17) Informations- und Ausbildungs-Grundkonzept für Wanderführer  
Informational and educational primary concept for walking leaders  
Brouillon de base éducatif et informatif pour les guides de randonnée
  
- 18) Anträge / Proposals / Propositons:
  - a) Erhöhung der Mitgliedsbeiträge / Increasing the member fees / Augmentation des cotisations
  
- 19) Genehmigung der neuen Mitgliedsorganisationen  
Approval of new member organizations  
Approbation des nouvelles adhésions
  
- 20) Ausschluss der Mitgliedsorganisationen  
Exclusion of member organizations  
Exclusion d'organisations adhérentes

- 21) Information über die Vorbereitung der Mitgliederversammlung 2009 in La Palma, Kanarische Inseln  
Information about preparation of the Members' Meeting 2009 in La Palma, Canary Islands  
Information sur la préparation de l'Assemblée Générale en 2009 à La Palma, Iles Canaries
  
- 22) Ort und Zeit der Mitgliederversammlungen in 2010, 2011 und 2012  
Location and dates of Members' Meetings in 2010, 2011 and 2012  
Lieux et dates des Assemblées Générales en 2010, 2011 et 2012
  
- 23) Verschiedenes / Any other business / Divers